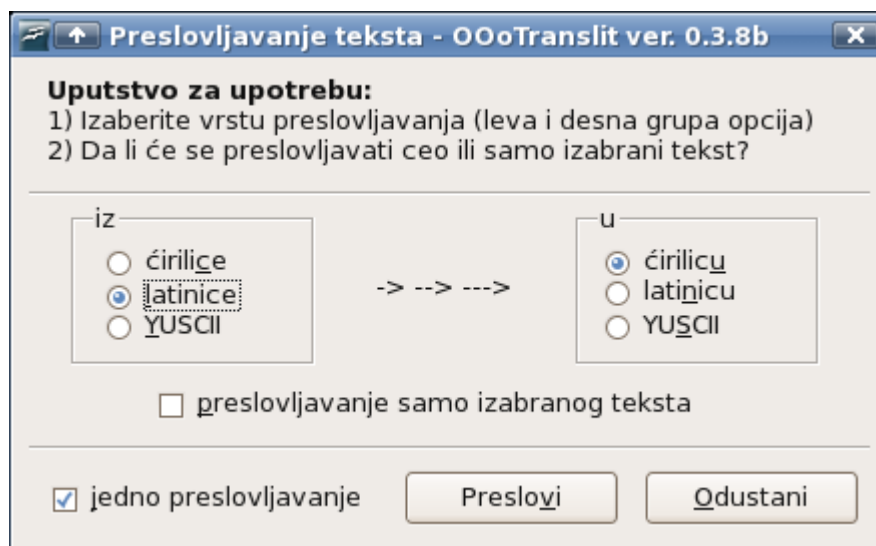


# OOoTranslit

## OpenOffice.org Transliterator

Аутор: **Александар Урошевић** <[urke@users.sf.net](mailto:urke@users.sf.net)>  
Коаутор: **Бранислав Јовановић** <[fangorn@eunet.yu](mailto:fangorn@eunet.yu)>  
Веб страна пројекта: <http://freshmeat.net/projects/ooostranslit>



OOoTranslit је макро за [OpenOffice.org Writer](#) написан у [OOBasic](#) скрипт језику, намењен пресловљавању текста писаног на српском језику, али се може користити и за друге сродне језицике.

Пресловљавање текста је процес пребацивања текста написаног ћириличним писмом у латинични текст, и обратно.

Тренутно актуелна верзија [0.3.8b](#) подржава пресловљавање између ћириличног, латиничног и YUSCII текста у свим комбинацијама, и може се преузети са адресе <http://urosevic.net/get.php?id=OOoT038b>

# УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛАЦИЈУ

OpenOffice.org Writer 2.0

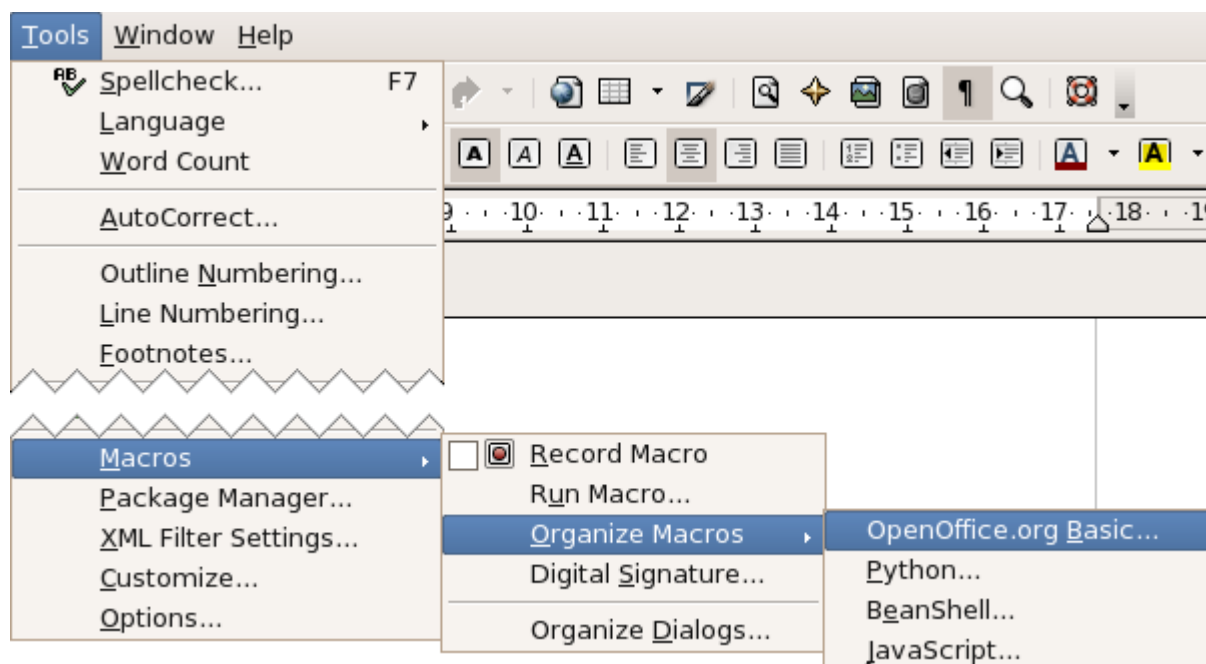
**Корак 1:** Отворите документ [OOoTranslit\\_0.3.8b.sxw](#)

Бићете опоменути да документ садржи макрое и упитани да ли желите да се они извршавају. Како тек треба инсталирати макро OOoTranslit, на овом дијалогу кликните на дугме [DisableMacros](#).



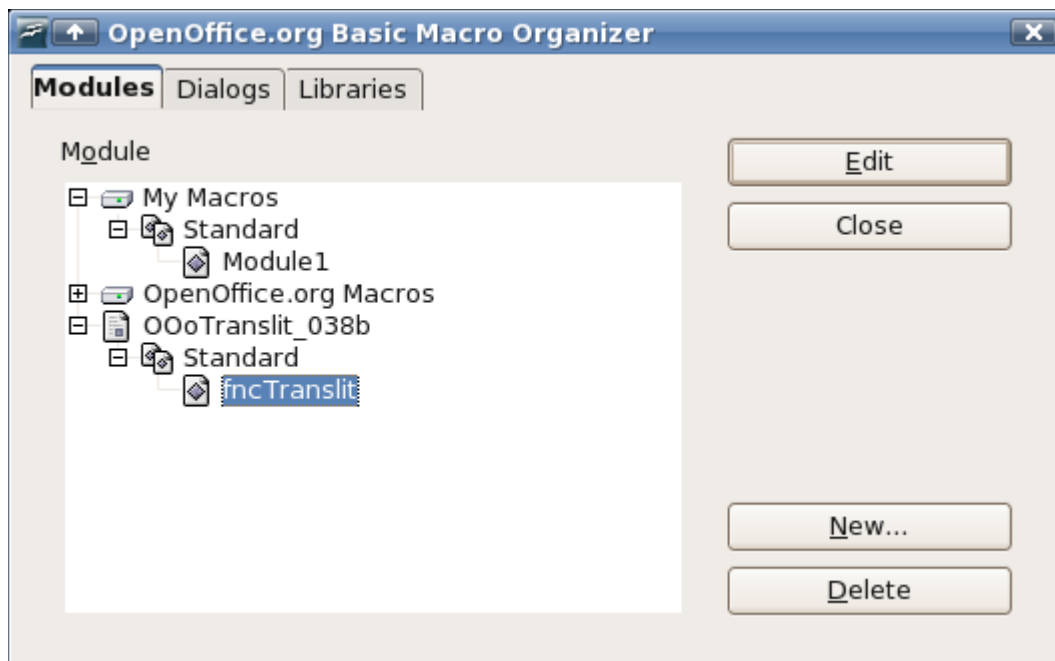
**Корак 2:** Када је документ отворен, треба активирати дијалог за уређивање макроя и дијалога.

Из менија [Tools](#) изаберите подмени [Macros](#) а потом следећи подмени [Organize Macros](#) и из њега ставку [OpenOffice.org Basic....](#)



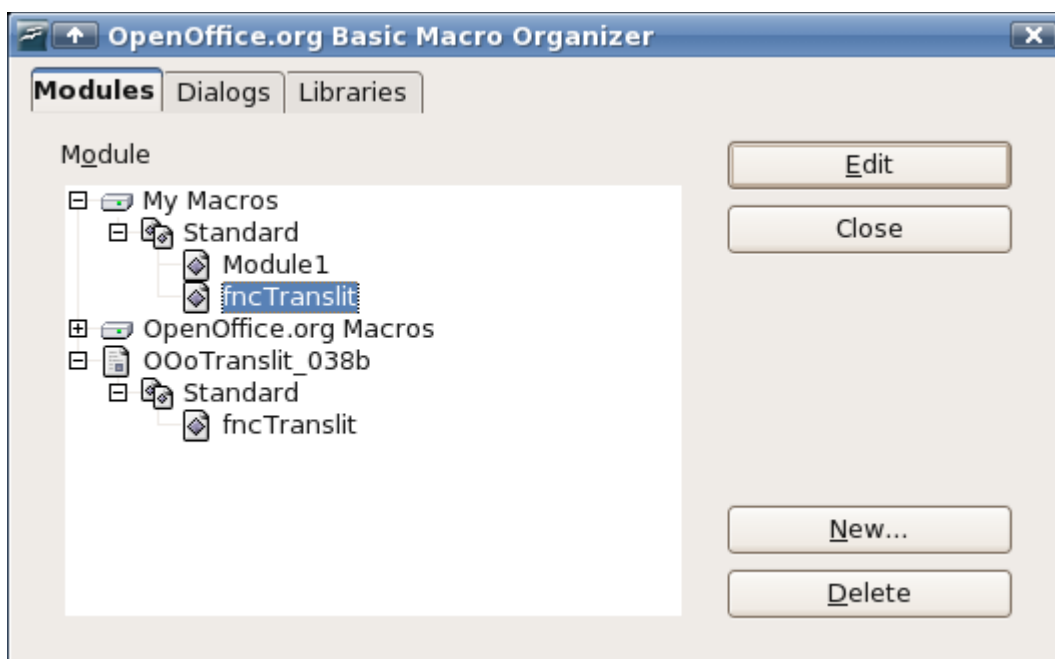
**Корак 3:** Пошто се отвори дијалог [OpenOffice.org Basic Macros](#) кликните на дугме [Organizer...](#) како би се отворио дијалог за организацију макроа и дијалога [OpenOffice.org Basic Macro Organizer](#) у коме треба разгранати одговарајуће ставке.

Прво је отворена картица [Modules](#) на којој у листи [Module](#) треба разгранати ставке [My Macros](#) и [OOoTranslit\\_038b](#) како би се учиниле видљивим групе [Standard](#) у оба документа (програмском и документу макроа).



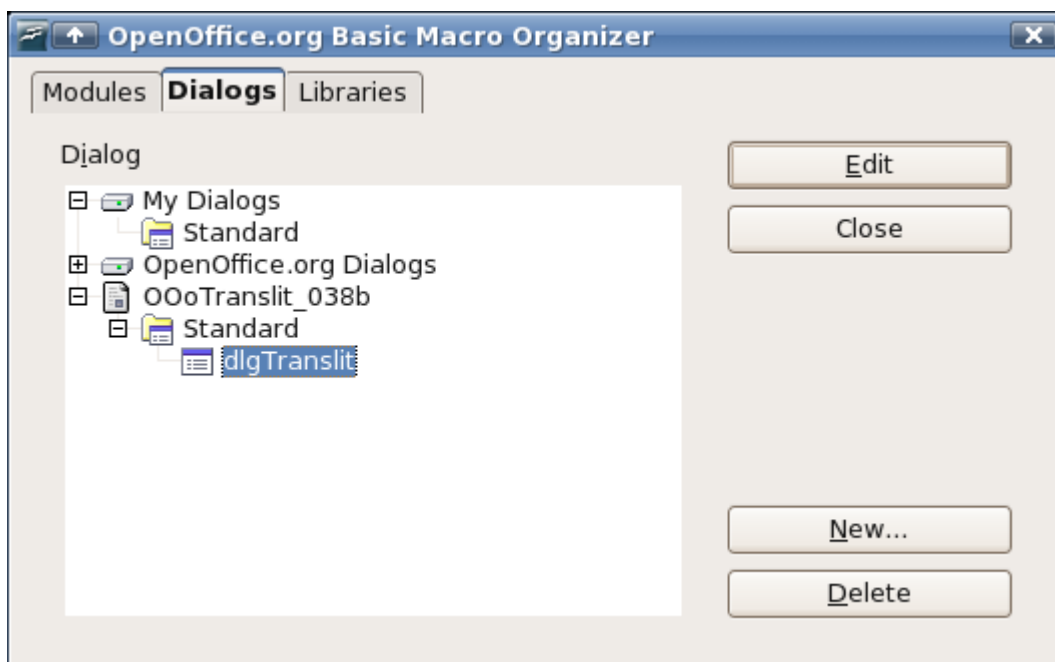
**Корак 4:** Ископирајте модул са макроима из [OOoTranslit\\_0.3.8b.sxw](#) у стандардну групу модула програма.

На картици [Module](#) држећи притиснут тастер [Ctrl](#), методом „превуци и пусти“ (*drag'n'drop*) ископирајте модул [fncTrajnslit](#) из [Standard](#) групе [OOoTranslit\\_038b](#) документа у [Standard](#) групу документа [My Macros](#). Ситуација на дијалогу ће изгледати као на слици.



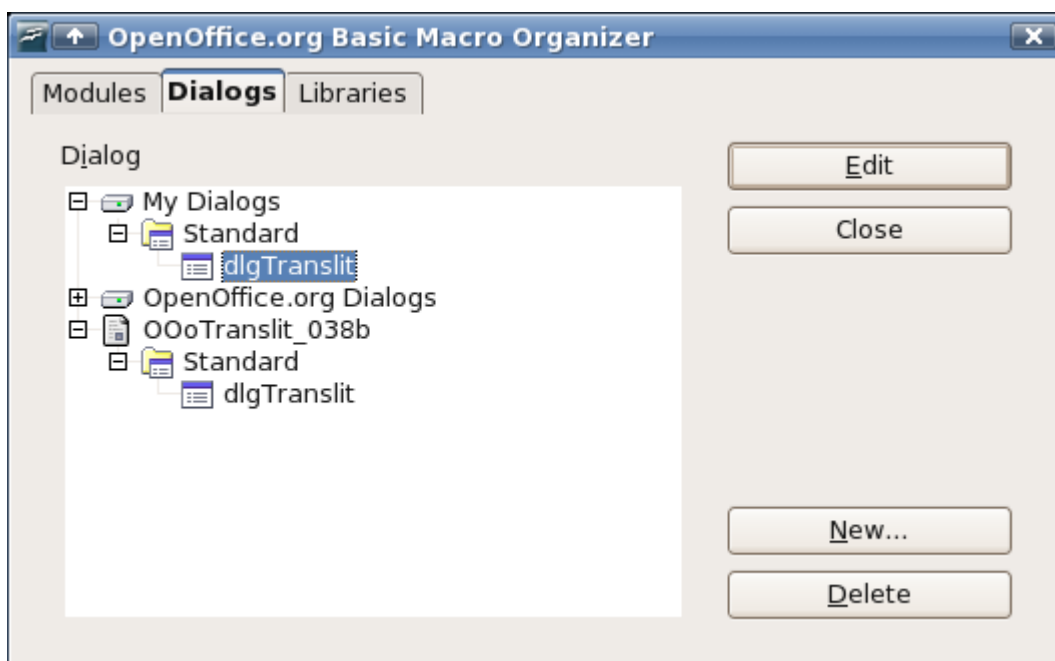
**Корак 5:** Пређите на картицу **Dialogs** и као у трећем кораку, разгранајте потребне ставке.

У листи **Dialog** треба разгранати ставке **My Dialogs** и **OOoTranslit\_038b** како би се учиниле видљивим групе **Standard** у оба документа (програмском и документу макроа).



**Корак 6:** Ископирајте дијалог из **OOoTranslit\_0.3.8b.sxw** у стандардну групу дијалога програма.

На картици **Dialogs** држећи притиснут тастер **Ctrl**, методом „превуци и пусти“ (*drag'n'drop*) ископирајте дијалог **dlgTrajnslit** из **Standard** групе **OOoTranslit\_038b** документа у **Standard** групу документа **My Macros**. Ситуација на дијалогу ће изгледати као на слици.



Када сте додали макро и дијалог у групе [My Macros](#) и [My Dialogs](#), следећи упутство за инсталацију од корака **1** до **6**, инсталација макроа [OOoTranslit](#) је завршена, па можете затворити дијалог кликом на дугме [Close](#) на дијалозима [OpenOffice.org Basic Macro Organizer](#) и [OpenOffice.org Basic Macros](#) (респективно).

Од сада га можете користити на неколико начина. Можете позвати Функцију [OpenDialog](#) из макроа [fncTranslit](#), и/или неки од предефинисаних брзих функција за циљано пресловљавање, и то:

- [trSCL](#) – пресловљавање само изабраног текста из ћирилице у латиницу
- [trSLC](#) – пресловљавање само изабраног текста из латинице у ћирилицу
- [trACL](#) – пресловљавање комплетног текста из ћирилице у латиницу
- [trALC](#) – пресловљавање комплетног текста из латинице у ћирилицу

Такође, можете дефинисати пречице са тастатуре за сваку од поменутих функција, као и направити иконице на линији алата које ће директно позивати неку од побројаних функција.

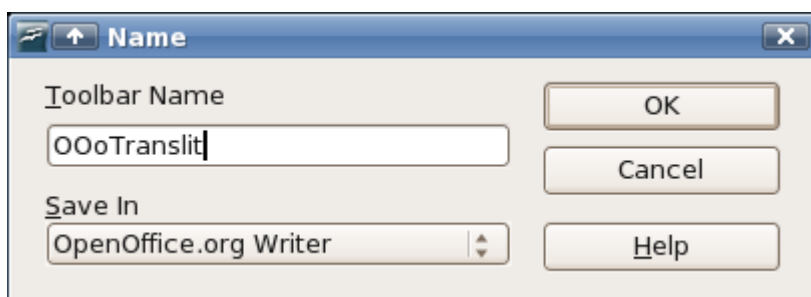
## ДОДАВАЊЕ ПРЕЧИЦА НА ЛИНИЈУ АЛАТА

**Корак 1:** Отварање дијалога за подешавања интерфејса.

Кликните на дугме за развијање линије алата које се налази на крајњој десној страни линије алата и из контекстног менија изаберите ставку [Customize Toolbar](#).

**Корак 2:** Избор картице за подешавања линија алата.

На дијалогу [Customize](#) изаберите картицу [Toolbar](#) и кликните на дугме [New](#) које се налази у горњем делу дијалога у групи [OpenOffice.org Writer Toolbars](#). На овај начин ће се отворити дијалог за дефинисање назива нове линије алата. У пољу [Toolbar Name](#) унесите назив [OOoTranslit](#) и кликните на дугме [OK](#).

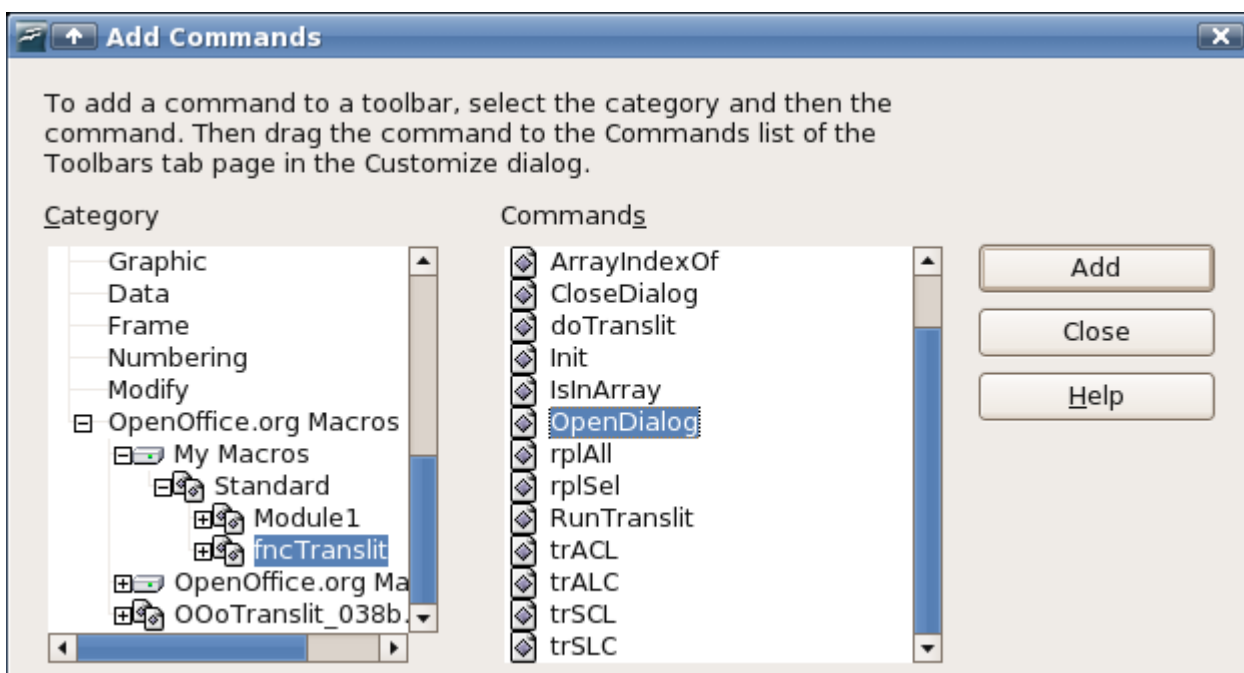


**Корак 3:** Отварање дијалога за избор функција.

На дијалогу [Customize](#) у доњој групи опција [Toolbar Content](#) кликните на дугме [Add...](#) како би се отворио дијалог [Add Commands](#) за додавање функција.

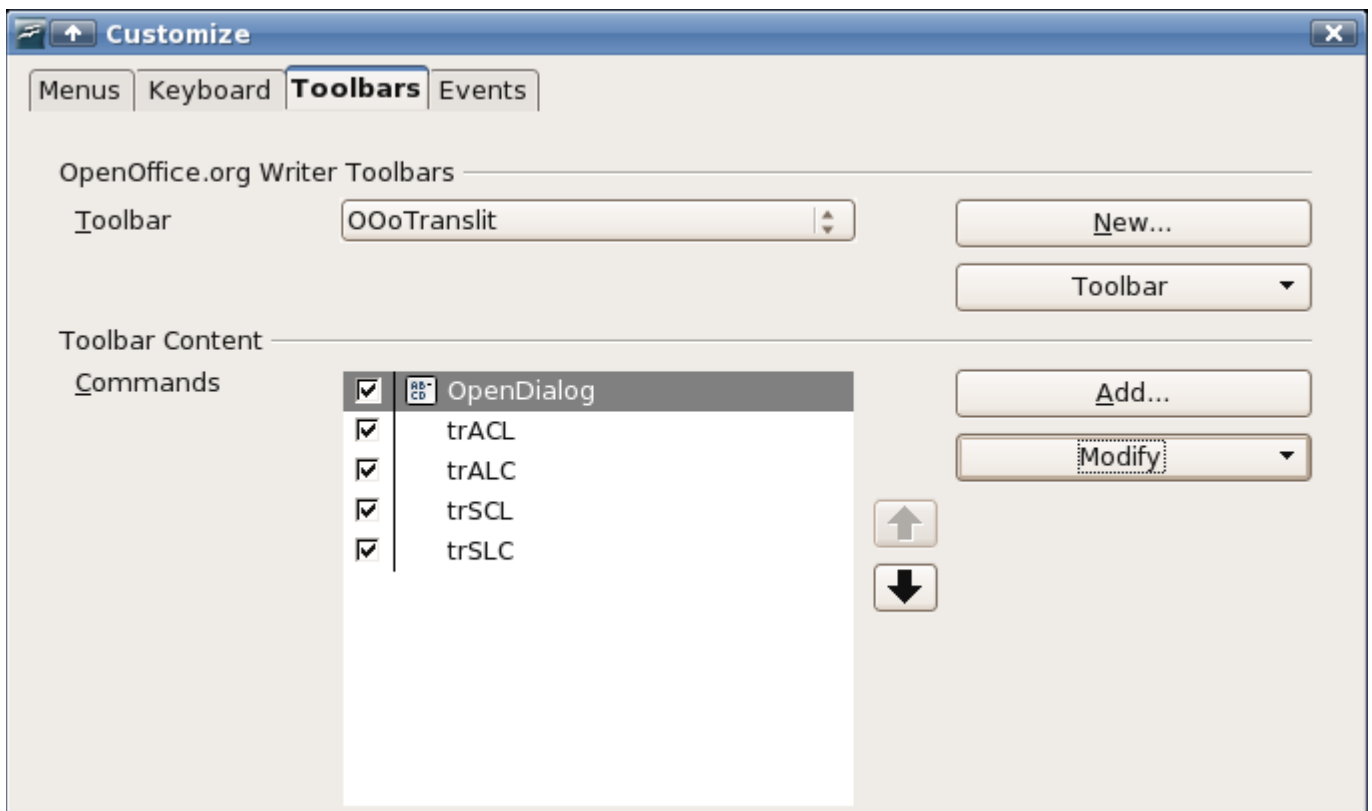
На овом дијалогу у окну [Category](#) разгранajte ставку [OpenOffice.org Macros](#) на [My Macros](#) > [Standard](#) > [fncTranslit](#). У окну [Commands](#) ће се појавити листа функција од којих треба да изаберете [OpenDialog](#) и да кликнете на дугме [Add](#) како би се та функција додала на линију алата [OOoTranslit](#).

Исто урадите и за функције [trACL](#), [trALC](#), [trSLC](#) и [trSCL](#), па затворите дијалог кликом на дугме [Close](#).



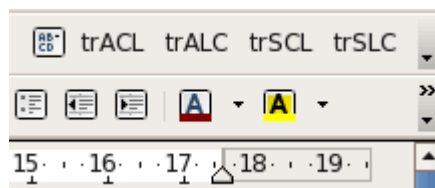
#### Корак 4: Додељивање иконица.

На дијалогу [Customize](#) дугмадима на линији алата можете доделити одређене иконице тако што изаберете ставку којој додељујете иконицу па кликнете на дугме [Modify](#) и из контекстног менија изаберете ставку [Change Icons...](#), онда изаберете жељену иконицу и кликнете на дугме [OK](#).



#### Корак 5: Изглед линије алата.

Пошто сте додали нову линију алата [OOoTranslit](#), она ће бити додата иза [Standard](#) линије алата, као што је приказано на слици.



На слици прва иконица позива функцију [OpenDialog](#) која отвара подразумевани дијалог макроа за избор изворног и циљног писма, док остале четири позивају раније поменуте функције за циљано пресловљавање.

**НАПОМЕНА:** Функција [RunTranslit](#) која је помињана у претходним верзијама упутства и даље постоји и представља алиас за функцију [OpenDialog](#) па је у овом упутству коришћен изворни назив функције.

Када све подесите, можете да затворите документ [OOoTranslit\\_038b.sxw](#) и надаље користите благодети [OOoTranslit](#) пресловљивања.